

► Meldungen

**PREISVERLEIHUNG
InnoGames hat
bestes Browser Spiel**

Harburg/Berlin (sal). Bei der Verleihung des Deutschen Computerspielpreises 2013 hat das Harburger Unternehmen InnoGames die Kategorie „Bestes Browser Spiel“ gewonnen. Das Unternehmen aus dem Harburger Binnenhafen erhielt den Preis in Berlin für das beste Online-Spiel „Forge of Empires“. Mit zwei weiteren Preisträgern bestätigte Hamburg in der Hauptstadt auch in diesem Jahr wieder seine führende Position als Deutschlands führender Standort im Gaming-Bereich.

**SEMINAR
Wer Land und Leute
kennt, kommt weiter**

Harburg (sal). Unter dem Titel „Interkulturelle Kompetenz – Wertschöpfung durch Wertschätzung“ bieten das Estudio Espanol und Channel Hamburg e.V. am 14. Mai von 9 bis 13 Uhr ein Seminar für Personal- und Entscheidungsträger an. Im Seminarraum wird auch eine Bilderausstellung des portugiesischen Malers Renato Cavallo zu sehen sein. Anschließend bietet sich die Gelegenheit für einen Austausch in kleiner Runde und das Knüpfen von neuen Kontakten bei einem Imbiss. Mehr Infos und Anmeldung unter der Rufnummer 040/38 66 06 83.

**SANIEREN
Experten beraten
zum Fensterbau**

Harburg (sal). Experten des EnergieBauZentrums im Elbcampus, dem Kompetenzzentrum der Hamburger Handwerkskammer in Harburg, bieten am Dienstag, 7. Mai, und am Mittwoch, 15. Mai, eine Spezialberatung zum Thema „Fenster – was bei Neubau und Sanierung zu beachten ist“ an. Es geht auch um die zur Verfügung stehenden Zuschüsse durch Förderprogramme. Die Beratung ist kostenfrei. Anmeldung unter der Rufnummer 0 40/ 35 90 58 22 oder energiebauzentrum@elbcampus.de



Frauen unter sich: Andrea Goltz (vorn links) und Margot Herbstreit (vorn rechts) mit Team.

► Visuelles Marketing

Das Deko-Team der Horst Kästner GmbH bietet Schaufenster- und Themendekorationen, Innenraumdekorationen, Kunstfloristik, Messedekorationen und den Verleih von individuell angefertigten Dekorationen – zu sehen

unter www.deko-team.info. Das Unternehmen wird von zwei Dekorateurinnen geleitet. Heute heißt der Lehrberuf Gestalter/innen für visuelles Marketing. Diese Fachkräfte entwickeln und realisieren visuelle Gestaltungskonzepte.

Sie gestalten Verkaufs-, Präsentations- oder Ausstellungsräume und präsentieren Waren, Produkte oder Dienstleistungen im Einzelhandel oder bei Kongressen, Messen, Ausstellungsveranstaltungen und Werbeagenturen. (sal)

Diese Damen sind immer auf Blickfang

DEKO-TEAM Reine Frauenpower bei der Horst Kästner GmbH – „Eine tolle Truppe“

Von Sabine Lepél

Ashausen. An diesem Unternehmen ist nur der Firmennamen männlich: Die Horst Kästner GmbH ist komplett in Frauenhand, seit Andrea Goltz und Margot Herbstreit das auf hochwertige Dekorationen spezialisierte Unternehmen 2003 von Horst Kästner übernommen haben. „Wir mussten damals von unserem ehemaligen Chef lange überredet werden. Die Verantwortung für eine Firma zu tragen, hat uns abgeschreckt“, sagt Andrea Goltz. „Schließlich waren wir gelernte Dekorateurinnen und keine Kaufleute.“

Heute sind die beiden erfolgreichen Geschäftsfrauen froh, dass sie den Schritt in die Selbstständigkeit gewagt haben. Zehn Mitarbeiterinnen arbeiten für das Deko-Team, darunter viele Mütter. „Wir sind eine tolle Truppe. Die eine springt für die andere ein“, meint Margot Herbstreit.

In Ashausen, einem Ortsteil von Stelle, haben die Spezialistinnen für besondere Blickfänge viel Platz: Kunstblumen, Stoffe, Möbel, viele originelle Hingucker, wie eine mannshohe Freiheitsstatue, türmen sich am Firmensitz und in zwei Scheunen bis unter das Dach. Das Deko-Team Kästner, gegründet vor genau 50 Jahren, arbeitet für bekannte Filialketten wie Douglas, verwandelt die Schaufenster an renommierten Adressen wie Mönckebergstraße, Neuer Wall oder im edlen Timmendorf zu Hinguckern. Zu den Kunden gehören aber ebenso Fahrradläden oder die Boutique und die Apotheke von nebenan. „Unsere Kunst ist es, den Kunden über die Schaufenstergestaltung ins Geschäft zu locken“, sagt Margot

Herbstreit. „Gerade in Zeiten des Internethandels wird es für die Ladeninhaber zunehmend wichtig, durch besondere Schaufenster auf sich aufmerksam zu machen.“ In seiner Mission, mit dekorativen Blickfängen die Aufmerksamkeit von Passanten zu gewinnen, ist das Deko-Team Kästner im gesamten norddeutschen Raum unterwegs. Auch Hotellobbys, Hochzeiten, Messen und andere Events statten die Damen mit dem Sinn fürs Schöne aus. Neuer-



Dekorationen für Hochzeiten oder Hotellobbys können gemietet werden.

dings vermieten sie ihre Dekorationen und floralen Gestecke auch auf Zeit. „Man muss sie nicht mehr kaufen und nach Gebrauch einlagern“, so Herbstreit.

Dekorateurinnen – oder Gestalterinnen für visuelles Marketing, wie der Lehrberuf heute heißt – müssen mit dem Bohrer umgehen, Elektroleitungen verlegen, malen und tapezieren können. Das kann körperlich anstrengend werden. „Wenn wir schwer tragen müssen, holen wir uns schon mal die Hilfe eines Mannes“, sagt Andrea Goltz. Aber nur dann – ansonsten kommen die Damen vom Deko-Team bestens ohne aus.

B&B-HOTEL IM BINNENHAFEN

Pläne liegen seit zwei Jahren auf Eis

Harburg (fk). Eigentlich sollte bereits seit einem Jahr ein modernes Hotel an der Straße Karnapp im Binnenhafen stehen: Als das Unternehmen B&B seine Pläne 2011 vorstellte, galt als Eröffnungstermin Mai 2012. Aber noch immer ist das Areal nahe dem östlichen Bahnhofskanal eine Brachfläche. Das Problem: Die Fläche liegt zu nah an der Chlorgasverladestation des Chemie-Unternehmens Brenntag, der

Bauantrag für das Hotel liegt auf Eis. Das Harburger Bauamt bestätigte, dass dieser noch nicht bewilligt wurde.

Lothar Steuer, Leiter der Abteilung Unternehmensentwicklung und -kommunikation bei Brenntag, sagte auf HAN-Nachfrage: „Die Gespräche zwischen allen Beteiligten dauern noch an.“ Und: „Unser gemeinsames Ziel ist es, zügig eine für alle Beteiligten vernünftige Lösung, die ein

konfliktfreies nachbarschaftliches Verhältnis schafft, zu erarbeiten.“ Welche Lösung das ist – im Gespräch war unter anderem eine Hülle um die Verladestation –, gab das Unternehmen nicht bekannt. Zu der Vereinbarung sagte Steuer: „Hierzu sind diverse Maßnahmen durch verschiedene Parteien umzusetzen.“ Nach HAN-Informationen soll noch im Mai eine Entscheidung getroffen werden.

► Wurzel von Graham

